

JEGYZŐKÖNYV

Készült: Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 2018. december 14-én 16.00 órai kezdettel **közmeghallgatással** egybekötött testületi üléséről.

Helye: Német Nemzetiségi Iroda
7681 Hetvehely, Rákóczi u. 36.

Jelen vannak:

Strauszné Hell Magdolna elnök, Horváth Lászlóné elnökhelyettes, Barticsné Kőszegi Réka képviselő.

Meghívottként jelen van: Kelenfiné Barics Rita kirendeltség-vezető

Jelenléti ív csatolva. (1. sz. melléklet)

Strauszné Hell Magdolna: Tisztelettel köszönti a közmeghallgatáson megjelenteket, képviselő-testület tagjait, és a kirendeltség-vezetőt magyar és német nyelven.

Megállapítja, hogy a testületből 3 fő jelent meg az ülésen, a testület 3 fővel határozatképes, az ülést megnyitja. Javasolja az alábbi napirendi pontok tárgyalását:

Napirendi pontok:

1.) Beszámoló a 2018. évben végzett munkáról
Előterjesztő: Strauszné Hell Magdolna elnök

2.) Egyebek

A Képviselő-testületnek kiegészítő javaslata nem volt, a napirendi javaslatot egyhangúlag, 3 igen szavazattal, tartózkodás és ellenszavazat nélkül elfogadta.

Az első napirendi pont tárgyalása:

Beszámoló a 2018. évben végzett munkáról

Strauszné Hell Magdolna: Tisztelettel köszöntöm Önöket és köszönöm, hogy jelenlétükkel tisztelik meg a közmeghallgatást. Hagyományainknak megfelelően az idei esztendőben is a Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete beszámol a munkájáról, és meghallgatja az észrevételeket, mely a helyi németiséggel kapcsolatos.

Bevételeink két részből tevődtek össze.

Egyik részről költségvetésből a működésre kaptunk 782.600 Ft összeget, másik részről a feladatok ellátására kaptunk 1.215.750 Ft összeget. Év közben a működési kiegészítő összeg 182.000 Ft volt. A 2017. évi feladat alapú támogatásból 674.447.- Ft-ot hoztunk át az idei évre. A bevételekből igyekeztünk mind nagyobb összegben támogatni a településünkön élő német nemzetiségi emberek kultúráját, hagyományait és fenntartani mindazokat az értékeket, melyet felhalmoztunk az elmúlt évtizedekben.

A Hetvehelyi templomban megemlékezést tartottunk a településünkről malenkij robotra elhurcoltakról.

A német múzeumunk előtti téren virágos környezetet kívántunk kialakítani, melyhez virágokat vásároltunk.

Német nyelvű könyveket vásároltunk, melyeket a Hetvehelyi Általános Iskolának ajándékoztunk, ezzel is elősegítve a német nemzetiségi oktatás színvonalának emelkedését.

Helyi általános iskolával közös szervezésben megrendezésre került a nemzetiségi nap. A több éves hagyományokra visszatekintő rendezvény során a német önkormányzat rétest, valamint kuglófot süített a gyerekekkel közösen. Ezzel továbbadjuk az egyedülálló gasztronómiai hagyományainkat. A teljesség úgy kívánja, hogy a hagyományápolás minden területre kiterjedjen. Ezek az étel receptek a múltban is anyáról lányára öröklődtek. Rohanó világunkban felbecsülhetetlen kincs, aki ismeri a hagyományos ételek elkészítésének rejtelseit.

Döntésünknek megfelelően megvásárlásra kerültek a tájház karbantartásához szükséges anyagok. A munkák elvégzése érdekében közösségi munkában végeztük el a munkákat. A tájház karbantartását a település német származású lakossága szívügyének tekinti.

Együttműködési megállapodást kötöttünk a Hosszúhetény Községi Német Nemzetiségi Önkormányzattal, a Gödrei Német Nemzetiségi Önkormányzattal, a Tormási Német Nemzetiségi Önkormányzattal, valamint a Sásdi Deutsch-Klub Magyar-Német Kulturális Baráti Egyesülettel. A meglévő együttműködési megállapodásainkat felülvizsgáltuk.

A tájház helyiségei meszelve lettek.

A Márkus Színház német nyelvű előadását tekinthettük meg a megrendelésünk alapján.

Anyanyelvi vallásgyakorlás érdekében zárandoklatot szerveztünk Máriabesnyőre 2018. október 8-án. A zárandokúton 48 fő vett részt. A zárandoklatra az Emberi Erőforrás Támogatáskezelőtől pályázaton 200.000.- Ft-ot, a Baranyai Német Önkormányzatok Szövetségétől 40.000.- Ft-ot nyertünk.

Szeptember 9-én német nyelvű püspöki szentmisén vettünk részt a Turbéli templomban.

20 fővel megalakult a dalkör. A dalkörben 16 felnőtt és 4 gyermek van.

Megvásárlásra került a hangosító berendezéshez a 2 db mikrofon és a laptop.

Az I. és II. Világháborús hősök, a Gulagra elhurcolt áldozatok, valamint valamennyi elhunyt emlékére Halottak napi megemlékezést szerveztünk 2018. november 2-án.

Pályázatot nyújtottunk be 2019. évre Magyarországi zárandoklat megszervezésére.

A betlehemes játékot 2018. december 22-én az Adventi ünnepségen is előadják a Heimatmuseum előtt felállított betlehemnél.

A templom mellett kültéri adventi koszorút készítettünk.

2018. december 24-én az éjféli misén énekkarunk németül énekel, és az iskolai fúvós zenekar kíséri őket.

Köszönöm a Hivatal vezetőjének és valamennyi dolgozójának a munkáját, akik mindig segítségünkre voltak és támogatták az elképzeléseink megvalósítását. Köszönöm falunk minden németérmű lakosának segítségét, akik bármily módon sikeressé tették az esztendőnket.

Kérem Önöket, mondják el a véleményüket az elhangzottakkal kapcsolatban és tegyenek javaslatot a folytatáshoz.

Ezt követően a képviselők megtárgyalták a beszámolót majd a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozták az alábbi határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének

59/2018. (XII.14.) Kt. határozata

2018. évben elvégzett munkákról szóló beszámolóról

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete az Önkormányzat 2018. évben elvégzett munkájáról szóló beszámolót megtárgyalta és az abban foglaltakat elfogadta.

Felelős: Strauszné Hell Magdolna elnök

Dr. Tóth Sándor jegyző

Határidő: azonnal

Strauszné Hell Magdolna: Indítványozom, hogy a testület döntsön Barticsné Kőszegi Réka képviselő jegyzőkönyv-hitelesítőnek történő kijelöléséről.

Ezt követően a képviselő-testület 3 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül meghozta a következő határozatot:

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat
Képviselő-testületének
60/2018. (XII.14.) Kt. határozata
Jegyzőkönyv-hitelesítőről

Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Barticsné Kőszegi Réka képviselőt jelöli ki jegyzőkönyv-hitelesítőnek.

Felelős: Strauszné Hell Magdolna elnök

Határidő: azonnal

Képviselő-testület mást nem tárgyalt levezető-elnök az ülést 16.50 perckor bezárta.




Strauszné Hell Magdolna
elnök


Barticsné Kőszegi Réka
jkv. hitelesítő

Jelenléti ív

Készült Hetvehelyi Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
2018. 12. 14. 16.00 órákor tartandó közmeghallgatásról.

Jelen vannak:

Strauszné Hell Magdolna elnök

Horváth Lászlóné képviselő

Barticsné Kőszegi Réka képviselő

Kelenfiné Barics Rita kirendeltség-vezető

Vendégek:

Strauszné H. Magdolna

Horváth Lászlóné

Barticsné Kőszegi Réka

Kelenfiné Barics Rita

Dr. Szilágyi

Hallás

Orsi Hallás

Ulla Hallás

Dr. Hallás

Tamás Hallás

Tamás Hallás

Dr. Hallás

Dr. Hallás

Hallás

Hallás

Hallás

Hallás

Hallás

Hetvehely Német Nemzetiségi
Önkormányzat Elnöke
7681 Hetvehely, Rákóczi u. 36.
Telefon: 73/578-528

Tisztelettel meghívom Önt Hetvehely Német Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének a Német Nemzetiségi Irodában **2018. december 14-én 16.00** órai kezdettel tartandó **közmeghallgatással** egybekötött testületi ülésre.

Napirendi pontok:

1.) Beszámoló a 2018. évben végzett munkáról
Előterjesztő: Strauszné Hell Magdolna elnök
Előterjesztés: szóban

2.) Egyebek

Tisztelettel:

Strauszné Hell Magdolna sk
elnök

Kiadmány hitelélül:

Strausz
Strauszné Hergeth Mónika

